



# UCSIA/IJS-CHAIR

## Jewish-Christian Relations 2016-2017

### Prof. dr. David B. Ruderman

University of Pennsylvania

[www.ucsia.org](http://www.ucsia.org)

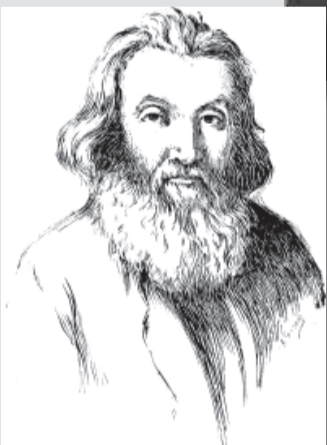
[www.uantwerpen.be/ijs](http://www.uantwerpen.be/ijs)



Moritz Steinschneider



Alexander McCaul



Isaac Baer Levinsohn

De UCSIA/IJS-Leerstoel voor Joods-Christelijke Relaties werd in 2008 door het Universitair Centrum Sint-Ignatius Antwerpen (UCSIA) en het Instituut voor Joodse Studies aan de Universiteit Antwerpen opgericht om hun gezamenlijke aandacht voor joods-christelijke relaties tot uitdrukking te brengen. Het doel van deze leerstoel is de studie van het jodendom en de hebraïstiek vanuit het perspectief van de joods-christelijke dialoog in het hedendaagse Europa te bevorderen.

In het academiejaar 2016-2017, de negende editie van dit initiatief, bekleedt Prof. dr. David B. Ruderman (University of Pennsylvania) voor de derde keer de leerstoel. Hij zal twee avondlezingen geven voor een breder publiek, waarvan één in dialoog met Dr. Theodor Dunkelgrün (University of Cambridge), alsook een gastcollege doceren binnen de faculteit letteren en wijsbegeerte van de Universiteit Antwerpen.

## Publiekslezing I

### Missionaries, Meshumadim (converts), and Maskilim (Jewish Enlighteners): An Entangled History of Christians, Jews, and Those in Between in Nineteenth-Century Europe

Prof. dr. David B. Ruderman (University of Pennsylvania)

**Donderdag 16 februari 2017 om 20.00 uur**

Universiteit Antwerpen | Hof van Liere | Prinsstraat 13b | 2000 Antwerpen

*Lezing in het Engels*

This lecture focuses on Alexander McCaul (1799-1863), an evangelical missionary of the 19<sup>th</sup> century, and his assault on rabbinic Judaism. David Ruderman will attempt to reconstruct McCaul's world as a missionary and Hebraist, that of the small group of converts affected by him, and the remarkable response of contemporary Jews, especially the Maskilim who were compelled to defend the rabbis and articulate their own sense of Jewish identity in the modern era.

## Publiekslezing II

### Two Intellectual Giants of the Nineteenth Century and their Contributions to Modern Jewish Civilization: Isaac Baer Levinsohn and Moritz Steinschneider

Prof. dr. David B. Ruderman in dialoog met Dr. Theodor Dunkelgrün (University of Cambridge)

**Woensdag 22 februari 2017 om 20.00 uur**

Universiteit Antwerpen | Hof van Liere | Prinsstraat 13b | 2000 Antwerpen

*Dialooglezing in het Engels*

*Deze lezing zal gevolgd worden door een receptie*

Isaac Baer Levinsohn (1788-1860), regarded as the father of the Eastern-European Haskalah (Jewish Enlightenment), was well known for his political efforts to convince the Russian government to improve the educational and economic plight of its Jewish minority. He was also hailed for his attempt to disseminate enlightenment ideals within the Jewish community, especially his clarion call for Jewish internal reform entitled *Teudah be-Yisrael* (A Testimony in Israel), published in 1827. David Ruderman will focus on two works Levinsohn wrote against the Christian Missionary Alexander McCaul in which he defended the Talmud and articulated a new understanding of rabbinic Judaism for modern Jews.

Moritz Steinschneider (1816–1907), commonly considered the founding father of modern Jewish bibliography, was one of the most important and prolific members of the 19th-century movement for the academic study of Judaism. Born in Moravia and educated in Prague and Berlin, Steinschneider compiled the catalogues of the Hebrew manuscript collections in Oxford, Berlin, Leiden, Hamburg, and Munich and therewith arguably did more than any other 19th-century scholar to open the great European Hebrew collections to scholarship. Theodor Dunkelgrün will focus on the way that Steinschneider, through his histories of scholarship and science, shed light on the vital importance of Jewish translators as cultural intermediaries, as well as how, through his bibliographical work, he was able to collect a ‘big data’ corpus of undeniable evidence for the deep impact of Islamic and Christian civilizations on medieval Jewish culture, a corpus that helped lay the foundations for a dynamic and adaptable, rationalistic cultural ideal for the present.

This presentation will take the form of a dialogue and textual seminar, a form which David Ruderman initiated at the University of Antwerp several years ago with Anthony Grafton, Peter Stallybrass, and others. The speakers will teach each other their respective subjects through texts and will converse about common issues and concerns in their respective presentations. The audience will then be invited to join this conversation with questions and comments.

## Gastcollege van David Ruderman aan de Universiteit Antwerpen

Woensdag 15 februari 2017

*What is Jewish History?*

In de cursus ‘Inleiding tot de Joodse Cultuur’ van Prof. Karin Hofmeester (Faculteit Letteren en Wijsbegeerte, Geschiedenis)

Lokaal R.125 van 17.00 tot 18.00 uur

**Dit gastcollege kan gevolgd worden door elke geïnteresseerde.**

**Voor meer informatie en inschrijvingsmodaliteiten, gelieve contact op te nemen met het Instituut voor Joodse Studies: +32 3 265 52 43 - [ijs@uantwerpen.be](mailto:ijs@uantwerpen.be)**



**David B. Ruderman** is presently the Joseph Meyerhoff Professor of Modern Jewish History; he was formerly Ella Darivoff Director of the Herbert D. Katz Center for Advanced Judaic Studies at the University of Pennsylvania from 1994-2014. Prior to coming to the University of Pennsylvania, he taught at the University of Maryland [1974-83] and at Yale University [1983-94]. In 2017, he will hold the UCSIA/IJS Chair for Jewish-Christian Relations for the third time. He is the author of many books and articles, including *The World of a Renaissance Jew*, 1981; *Kabbalah, Magic, and Science*, 1988; *A Valley of Vision*, 1990; *Jewish Thought and Scientific Discovery in Early Modern Europe*, 1995, 2001, published also in Italian, Hebrew, and Russian; *Jewish Enlightenment in an English Key: Anglo-Jewry's Construction of Modern Jewish Thought*, 2000; *Connecting the Covenants: Judaism and the Search for Christian Identity in Eighteenth-Century England*, 2007, and *Early Modern Jewry: A New Cultural History*, 2010. Three of these books, including the last, won national book awards in Jewish history. He has also edited or co-edited five books and co-edited two popular textbooks. His most recent book, *A Best-Selling Hebrew Book of the Modern Era: The Book of the Covenant of Pinḥas Hurwitz and its Remarkable Legacy*, appeared in 2014. He is a past president of the American Academy for Jewish Research. The Great Courses/Teaching Company has produced two of his Jewish history courses, each in 24 lectures. In 2001, the National Foundation for Jewish Culture honored him with its lifetime achievement award for his work in Jewish history. In 2014, his colleagues presented him with a festschrift entitled *Jewish Culture in Early Modern Europe: Essays in Honor of David B. Ruderman*, eds. Richard Cohen, Natalie Dohrmann, Adam Shear, and Elhanan Reiner (Pittsburgh, 2014).



**Theodor Dunkelgrün** is Postdoctoral Research Fellow at the Centre for Research in the Arts, Social Sciences and Humanities (CRASSH) at the University of Cambridge, on the ERC-funded project "The Bible and Antiquity in 19th-Century Culture." A native of the Netherlands, Theo was educated at Leiden University and at the University of Chicago (Ph.D. 2012); he was a visiting graduate student at Princeton and Oxford Universities, and has held fellowships from the Belgian American Educational Foundation, the National Endowment for the Humanities, the Scaliger Institute, the Oxford Centre for Hebrew and Jewish Studies, and the Herbert D. Katz Center for Advanced Judaic Studies at the University of Pennsylvania. A cultural and intellectual historian of Europe and the Mediterranean World, c. 1450-1900, Theo's work focuses on the intersection of the history of the book and the history of biblical scholarship and on intellectual encounters between Jews, Christians, and Muslims. His primary research interests include the ways the Hebrew Bible in its material forms (manuscript and print) reflects both Jewish and Christian traditions of reading, studying, transmission, and edition; Jewish and Christian ways of coping with anxiety about the instability of biblical texts as well as Muslim understandings thereof; and Jewish-Christian collaboration in editing and printing Sacred Scripture. His Ph.D. thesis and forthcoming book are a study of the editorial history of the Antwerp Polyglot Bible (1568-1573). In 2012 he served as visiting professor of Jewish-Christian relations at the University of Antwerp.

## Organisatie

Instituut voor Joodse Studies (Universiteit Antwerpen)  
Universitair Centrum Sint-Ignatius Antwerpen (UCSIA)

**Lezingen en gastcollege in het Engels  
deelname gratis - inschrijven verplicht**

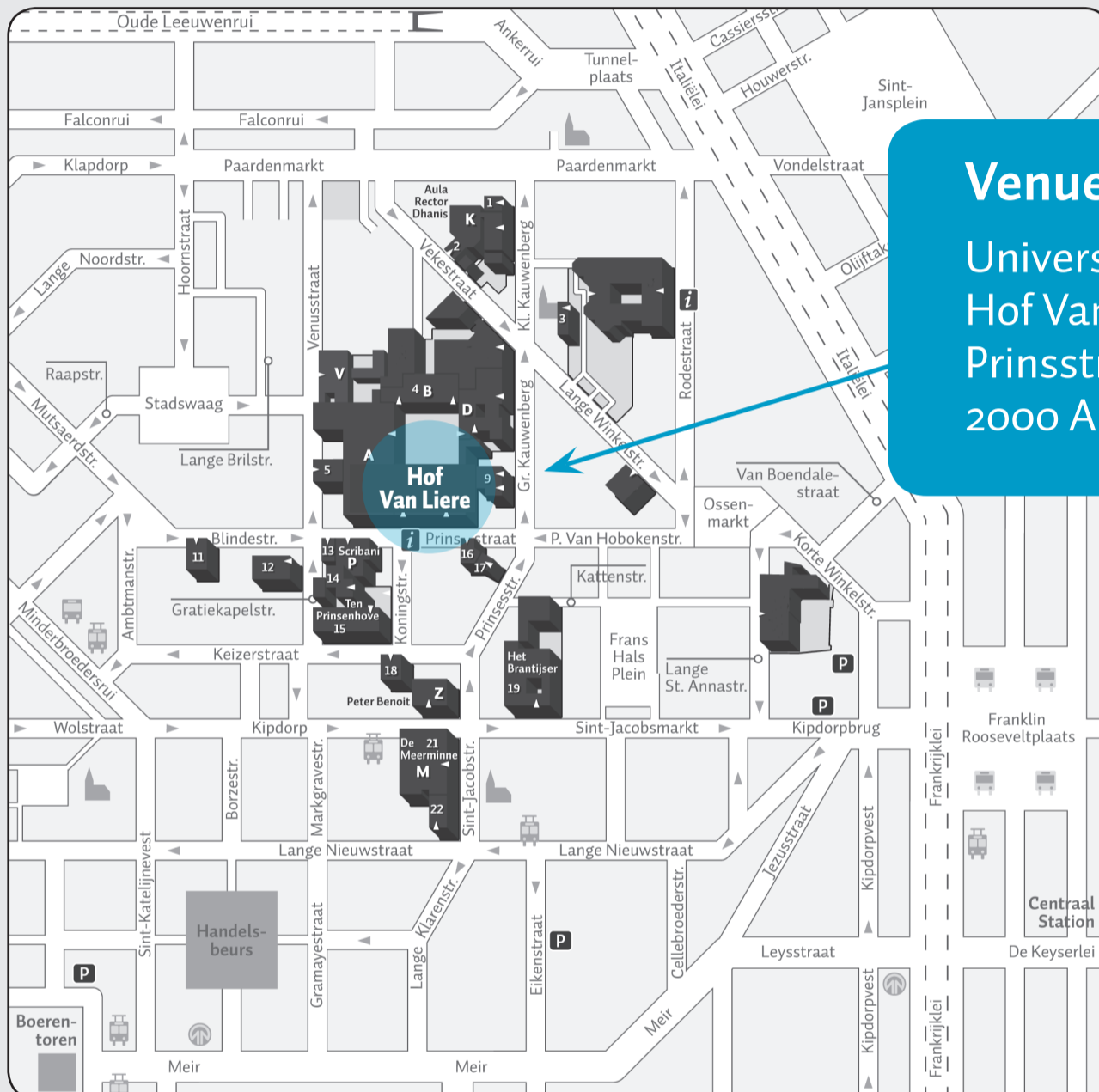
## Inschrijving & contact

Instituut voor Joodse Studies (Universiteit Antwerpen)  
Prinsstraat 13, L.400 | BE-2000 Antwerpen

T +32 (0)3 265 52 43

[ijs@uantwerpen.be](mailto:ijs@uantwerpen.be)

[www.uantwerpen.be/ijs](http://www.uantwerpen.be/ijs)



## Venue

Universiteit Antwerpen  
Hof Van Liere  
Prinsstraat 13b  
2000 Antwerpen

## Het Universitair Centrum Sint-Ignatius Antwerpen (UCSIA)

Het Universitair Centrum Sint-Ignatius Antwerpen (UCSIA) heeft als doel om, in een perspectief van christelijke levensbeschouwing en in een geest van openheid en verdraagzaamheid, samen met de leden van de Sociëteit van Jezus en de leden van de Antwerpse universitaire gemeenschap, een hoogstaand internationaal multidisciplinair forum te bieden dat academische reflectie, vorming en dienstverlening ondersteunt en stimuleert over thema's die bijzondere gestalte geven aan de christelijke levensvisie om aldus dienstig te zijn aan het geloof en bij te dragen tot een meer rechtvaardige samenleving. UCSIA focust op drie thema's: religie, sociale rechtvaardigheid en waardenoverdracht. UCSIA promoot onderwijs en onderzoek met een culturele, religieuze, ethische of spirituele dimensie via interdisciplinaire congressen, symposia en lezingen.

[www.ucsia.org](http://www.ucsia.org)

## Het Instituut voor Joodse Studies aan de Universiteit Antwerpen (IJS)

Het Instituut voor Joodse Studies legt zich toe op de uitbouw van een interdisciplinair, internationaal ingebed studiecentrum over het jodendom in de breedste betekenis van de term en vanuit diverse wetenschappelijke perspectieven. Het Instituut is actief op het gebied van academisch onderzoek, universitair onderwijs, en educatieve en wetenschappelijke dienstverlening. Elk academiejaar staan meer dan twintig lezingen door nationale en internationale specialisten op de agenda. Deze donderdagavondlezingen zijn gericht op een breed publiek en vrij toegankelijk. Het instituut organiseert ook taalcursussen Jiddisch en hedendaags Hebreeuws en cursussen joodse studies. Daarnaast organiseert het Instituut wetenschappelijke conferenties, studiedagen en workshops, veelal in samenwerking met Belgische en internationale academische en culturele instellingen. Het Instituut is volledig geïntegreerd in de Universiteit Antwerpen en wordt gesteund door het Ministerie van Onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. Het werd opgericht in de herfst van 2001.

[www.uantwerpen.be/ijs](http://www.uantwerpen.be/ijs)